

FCC / IC - EN

This device complies with Part 15 of the FCC and Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important note: To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.

FCC / IC - FR

Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des normes FCC et au CNR pour les appareils exempts de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas occasionner de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

REMARQUE DE LA FCC: Le fabricant n'est pas responsable des interférences sur les fréquences radioélectriques ou télévisuelles pouvant être causées par des modifications non autorisées de ce matériel. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

REMARQUE: Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B définies dans le paragraphe 15 des normes FCC. Ces limites ont été définies afin de fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radiophonique ou télévisuelle, il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger les interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en postes radio ou télévisuels.

Remarque importante: Pour se conformer aux exigences de conformité de la FCC concernant l'exposition aux RF, aucune modification apportée à l'antenne ou au dispositif n'est autorisée. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif pourrait faire en sorte que le dispositif dépasse les exigences d'exposition aux RF et pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

FCC / IC - ES

Este dispositivo cumple con las especificaciones del apartado 15 de las normas de la FCC y con las especificaciones de las normas radioeléctricas (RSS) del Ministerio de Industria de Canadá aplicables a aparatos exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluso la que pudiera causar un funcionamiento no deseado.

NOTA DE LA FCC: El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas efectuadas a este equipo. Estas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de la normativa de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, si no se instala y usa según las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantías de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagándolo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia aplicando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del circuito al que el receptor está conectado.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión para solicitar asistencia.

Nota importante: Para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición de radiofrecuencia de la FCC, no se permiten cambios a la antena o el dispositivo. Cualquier cambio a la antena o dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los requerimientos de exposición de radiofrecuencia y anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.

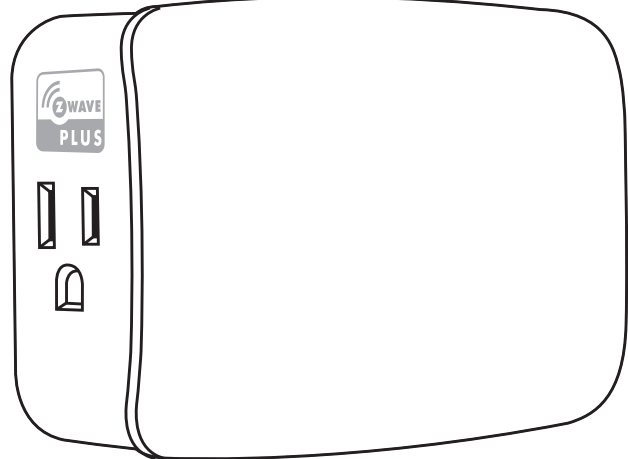
FCC – UZZZV4104 IIC: 6924A-ZW4104
Jasco Products Company | Model: ZW4106 / 39342
CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

All brand names shown are trademarks of their respective owners. Tous les noms de marque illustrés sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Todos los nombres de marca que aparecen son marcas comerciales pertenecientes a sus respectivos propietarios.

The Honeywell Trademark is used under license from Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. makes no representation or warranties with respect to this product. This product is manufactured by Jasco Products Company LLC. MADE IN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE/HECHO EN CHINA ©JASCO 2018 | 39342 | ZW4106 | 11/30/17 v1

Jasco Products Company LLC.
10 E. Memorial Rd.,
Oklahoma City, OK 73114

Honeywell



SMART SWITCH

PLUG-IN

INTERRUPTEUR INTELLIGENT

ENFICHABLE

INTERRUPTOR INTELIGENTE

ENCHUFE

Z-WAVE™

Z-Wave™ Certified Wireless Lighting Control.
Commande Filless Sans Fil de la Lumière Certifiée Z-Wave™
Z-Wave™ CONTROL DE ILUMINACIÓN INALÁMBRICO CERTIFICADO

39342
ZW4106

Scan to view installation guide
Balayez ce code pour consulter le guide d'installation
Explore para ver la guía de instalación
www.honeywellelectricalaccessories.com

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE
NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN
NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

If you have any problems or questions, contact our tech support team at 1-855-698-8324, Monday–Friday, 7AM–8PM CST. For the most up-to-date product support, accessories, electronic (PDF) format manuals and more, visit www.byjasco.com/support.

- No user serviceable parts in this unit.

Si vous avez des problèmes ou des questions, communiquez avec notre équipe de soutien technique au 1-855-698-8324, du lundi au vendredi, de 7 h à 20 h (HNC). Pour un soutien technique d'avant-garde, les nouveaux accessoires, les plus récents manuels en format électronique (PDF) et plus encore, visitez le site www.byjasco.com/support.

- Aucune des pièces de ce dispositif ne peut être réparée par l'utilisateur.

Si tiene problemas o dudas, comuníquese con nuestro equipo técnico al número: 1-855-698-8324, de lunes a viernes, de 7:00 a 20:00, hora estándar del centro (CST).

Para recibir el soporte técnico más actualizado sobre productos, accesorios, manuales en formato digital (PDF), entre otros, visite www.byjasco.com/support

- Esta unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

WARNING	ADVERTENCIA
RISK OF FIRE RISK OF ELECTRICAL SHOCK RISK OF BURNS TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, THIS PRODUCT HAS A GROUNDING TYPE PLUG THAT HAS A THIRD (GROUNDING) PIN. THIS PLUG WILL ONLY FIT INTO A GROUNDING TYPE POWER OUTLET. IF THE PLUG DOES NOT FIT INTO THE OUTLET, CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN TO INSTALL THE PROPER OUTLET. DO NOT CHANGE THE PLUG IN ANY WAY.	RIESGO DE INCENDIO RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA RIESGO DE QUEMADURAS PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, ESTE PRODUCTO TIENE UN ENCHUFE DE CONEXIÓN A TIERRA CON UNA TERCERA PATA (DE CONEXIÓN A TIERRA). ESTE ENCHUFE ES APTO SOLAMENTE PARA TOMACORRIENTES DE CONEXIÓN A TIERRA. SI EL ENCHUFE NO ENTRA EN EL TOMACORRIENTE, LLÁME A UN ELECTRICISTA MATRICULADO PARA QUE INSTALE EL TOMACORRIENTE CORRECTAMENTE. NO MODIFIQUE EL ENCHUFE DE NINGUNA MANERA.
CONTROL LAMP APPLIANCES: CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF OVERHEATING AND POSSIBLE DAMAGE TO OTHER EQUIPMENT. • DO NOT EXCEED RATINGS • DO NOT USE TO CONTROL ANY DEVICE WHERE UNINTENDED OPERATION COULD CAUSE UNSAFE CONDITIONS (HEAT LAMP, SUN LAMP, ETC.)	CONTROL DE APARATOS: PRECAUCIÓN: A FIN DE DISMINUIR EL RIESGO DE RECALENTAMIENTO Y DE POSIBLES DAÑOS EN LOS DEMÁS EQUIPOS. • NO SUPERAR LOS VALORES NOMINALES ELÉCTRICOS. • NO USAR PARA CONTROLAR DISPOSITIVOS EN LOS QUE EL FUNCIONAMIENTO NO INTENCIONADO PODRÍA PROVOCAR SITUACIONES PELIGROSAS (LÁMPARAS DE CALEFACCIÓN, LÁMPARAS SOLARES, ETC.)
AVERTISSEMENT	
RIEUSQUE D'INCENDIE RIEUSQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE RIEUSQUE DE BRÛLURES POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, CE PRODUIT COMPREND UNE FICHE MISE À LA TERRE CONSTITUÉE D'UNE TROISIÈME BROCHE (MISE À LA TERRE). CETTE FICHE NE PEUT ÊTRE INSÉRÉE QUE DANS UNE PRISE DE COURANT À LA TERRE. SI LA FICHE NE PEUT ÊTRE INSÉRÉE DANS LA PRISE, COMMUNIQUEZ AVEC UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ QUI INSTALLERA UNE PRISE ADEQUATE. NE CHANGEZ PAS LA PRISE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT.	NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT Z-WAVE ENABLED DEVICES SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO, OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF MEDICAL AND/OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT. NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE Z-WAVE NE DEVRAIENT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHÉ OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE.

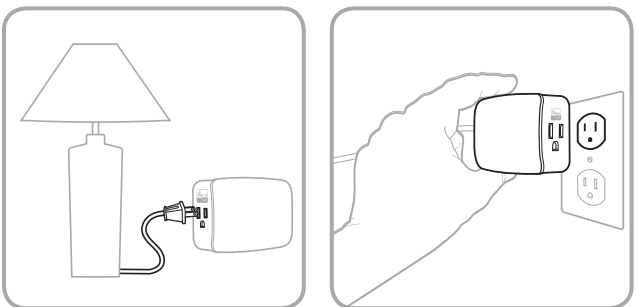
SE PROHÍBE SU EMPLEO EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES
LOS DISPOSITIVOS Z-WAVE NUNCA SE DEBEN USAR PARA SUMINISTRAR ENERGÍA ELÉCTRICA, NI PARA CONTROLAR EL ESTADO DE ENCENDIDO O APAGADO DEL EQUIPO MÉDICO Y/O EL EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE FUNCIONES VITALES.

1 FEATURES

Total maximum load for Z-Wave controlled outlets: 600W(5A) Incandescent, 1800W(15A) Resistive or ½ HP Motor

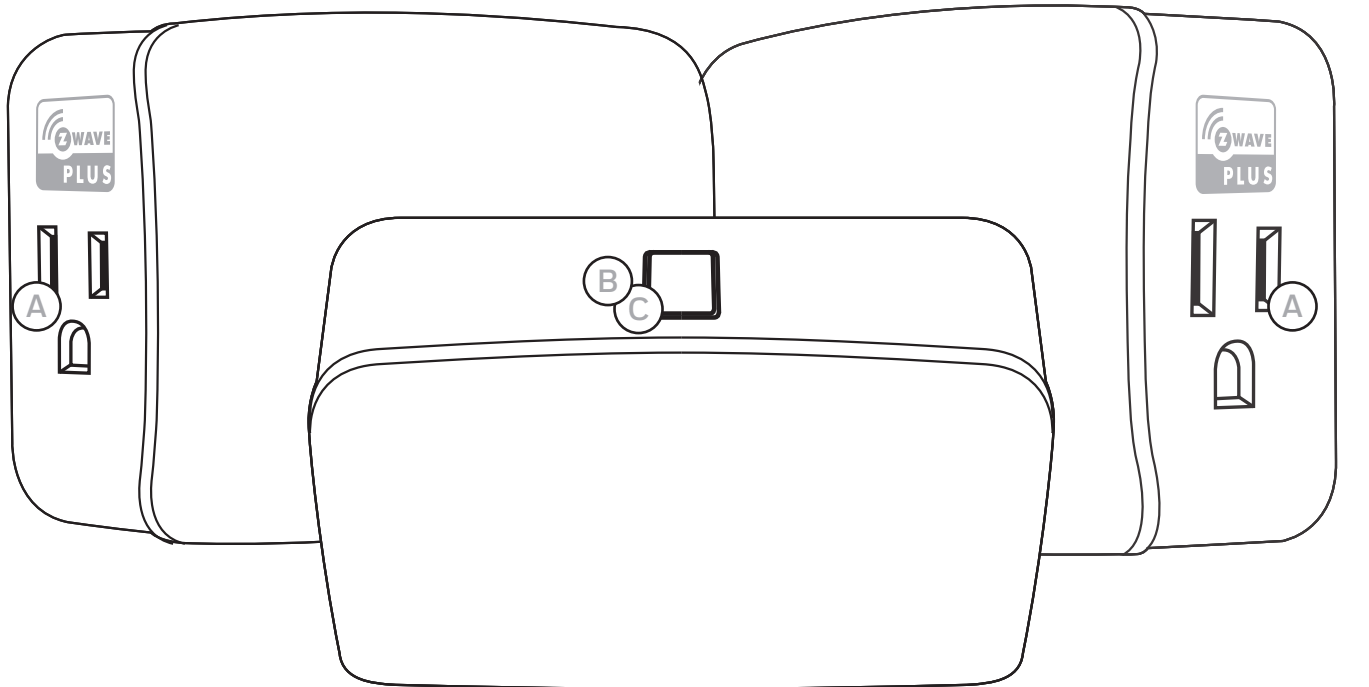
- Two Z-Wave controlled AC outlets for standard incandescent lighting, xenon, halogen, CFL/LEDs, fans or small appliances
- Remote ON/OFF via the Z-Wave controller
- Manual ON/OFF with the top-mounted push button
- Space-efficient design
- Does not block the lower outlet when plugged into the upper outlet of a duplex wall receptacle (this assumes that the duplex receptacle is mounted with the ground pin down)
- Plugs and cords for connected devices route to the side allowing close placement of furniture
- Grounded 3-wire power connection for safety
- This Z-Wave smart switch has advanced features that allow you to customize your experience — these features can only be adjusted by a Z-Wave enabled controller that supports the Z-Wave Configuration command class. For a complete list of Adjustable Configurations, visit: www.honeywellelectricalaccessories.com.

3 INSTALLATION

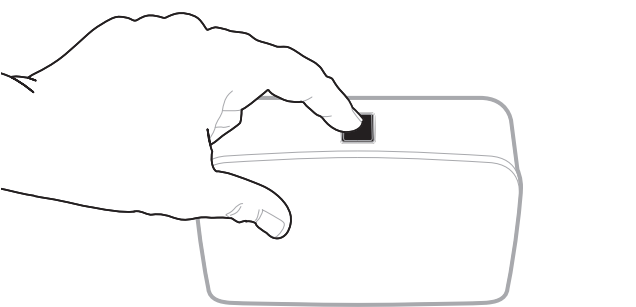


1. Plug the device(s) you want to control into the Z-Wave controlled outlet on the smart switch.
2. Plug the smart switch directly into an available grounded outlet (top outlet recommended if possible). **NOTE: Plug directly into outlet. Do not use with extension cords.**

2 FUNCTION



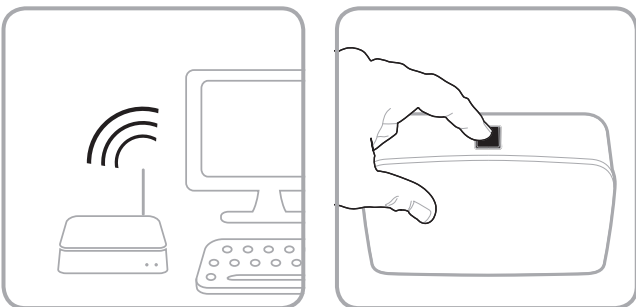
4 OPERATION



The manual/program button on the switch allows the user to:

- Manually turn the connected device(s) ON or OFF (press and release).
- Add/remove the smart switch from the network.

5 CONNECTION



ADDING YOUR DEVICE TO A Z-WAVE NETWORK

1. Follow the instructions for your Z-Wave certified controller to add a device to the Z-Wave network.
2. Once the controller is ready to add your device, press and release the manual/program button on the smart switch to add it in the network.

Now you have complete control to turn your device(s) ON/OFF according to groups, scenes, schedules and interactive automations programmed by your controller. If your Z-Wave certified controller features remote access, you can now control your fixture from your mobile devices.

WARRANTY

JASCO Products warrants this product to be free from manufacturing defects for a period of two years from the original date of consumer purchase. This warranty is limited to the repair or replacement of this product only and does not extend to consequential or incidental damage to other products that may be used with this product. This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights which vary from state to state. Please contact Customer Service at 855-698-8324 between 7AM – 8PM CST or via our website (www.byjasco.com) if the unit should prove defective within the warranty period.

GARANTIE

JASCO Products garantit que ce produit est exempt de tout défaut de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date de l'achat original par l'acheteur. Cette garantie se limite exclusivement à la réparation ou au remplacement de ce produit et n'est pas applicable aux dommages indirects ou accessoires survenant sur d'autres produits utilisés avec ce produit. Cette garantie se substitue à toute autre garantie expresse ou implicite. Certains États ne permettent pas de restrictions quant à la durée d'une garantie implicite ou permettent l'exclusion ou la limitation des dommages indirects et accessoires; il se peut, par conséquent, que cette garantie ne s'applique pas dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques précis; vous pouvez jouir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle au 1-855-698-8324, du lundi au vendredi, de 7 h à 20 h (HNC) ou par l'intermédiaire de notre site Web (www.byjasco.com) si l'appareil s'avère défectueux au cours de la période de garantie.

GARANTÍA

Jasco Products garantiza que este producto no tendrá defectos de fabricación durante dos años a partir de la fecha de compra del consumidor original. Esta garantía se limita a la reparación o reposición de este producto y no cubre daños indirectos o incidentales a otros productos que se pudieran utilizar con este producto. Esta garantía reemplaza cualquier otra garantía explícita o implícita. Algunos estados no permiten la aplicación de limitaciones respecto de la duración de una garantía implícita o permiten la exclusión o limitación de la cláusula sobre daños indirectos o incidentales, por este motivo las limitaciones arriba mencionadas pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos y es posible que tenga otros derechos que pueden variar según el estado en el que vive. Póngase en contacto con Atención al Cliente al 855-698-8324 entre las 7:00 y las 20:00 CST (hora central estándar) o a través de nuestro sitio web (www.byjasco.com) en caso de que se produzca algún defecto durante la vigencia de la garantía.

JASCO Products Company LLC, Building B
10 E. Memorial Rd. Oklahoma City, OK 73114.

SPECIFICATIONS

Power: 120VAC, 60Hz
Signal (Frequency): 908.4 / 916 MHz
Total maximum load for both Z-Wave controlled outlets: 600W(5A) Tungsten, ½ HP Motor or 1800W(15A) Resistive
Range: Up to 150 feet line of sight between the Wireless Controller and the closest Z-Wave receiver module.
Operating Temperature Range: 32–104°F (0–40°C)
For indoor use only.
Specifications subject to change without notice due to continuing product improvement.

SPECIFICACIONES

Alimentación: 120 V.c.a., 60 Hz
Señal (frecuencia): 908.4/916 MHz
Carga máxima total para el tomacorriente controlado por Z-Wave: 600 W (5 A), tungsteno, motor de ½ HP o resistencia de 1.800 watts (15 A)
Portée: Distance à vue maximale de 150 pi entre la télécommande et le module de réception Z-Wave le plus proche.
Plage de températures de fonctionnement: de 32 à 104 °F (de 0 à 40 °C)
Utilisation intérieure uniquement.
Les spécifications sont susceptibles de modifications sans préavis.
Les spécifications peuvent faire l'objet de changements sans préavis.

ESPECIFICACIONES

Corriente eléctrica: 120 VCA, 60 Hz
Señal (frecuencia): 908.4/916 MHz
Carga máxima para el tomacorriente controlado por Z-Wave: 600 W (5 A), tungsteno, motor de ½ HP o 1800 W (15 A) de carga resistiva
Alcance: hasta 150 pies, sin obstrucciones, entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano.
Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104 °F (0-40 °C)
Para uso en interiores exclusivamente.
Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso por las constantes mejoras a las que se someten los productos.

Z-WAVE INTEROPERABILITY

This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network.

INTEROPÉRABILITÉ ENTRE LES DISPOSITIFS Z-WAVE

Ce produit peut être utilisé dans un réseau Z-Wave avec d'autres appareils certifiés Z-Wave produits par d'autres fabricants et d'autres applications. Tous les nœuds fonctionnant sans pile au sein du réseau joueront le rôle de répéteurs, quel que soit le fournisseur, afin de rehausser la fiabilité du réseau.

INTEROPERABILIDAD Z-WAVE

Este producto se puede incluir y puede funcionar en cualquier red Z-Wave con dispositivos de otros fabricantes y otras aplicaciones que cuenten con la homologación Z-Wave. Todos los nodos que formen parte de la red y que funcionen sin pilas actuarán de repetidores independientemente del proveedor con el fin de aumentar la fiabilidad de la red.

- A. Z-Wave controlled outlet**
Both outlets are controlled together and can remotely turn ON/OFF the connected device(s)*
- B. Manual/Program button**
 1. **Single press** — turn the lamp(s) ON/OFF
 2. **Single press** — add or remove in Z-Wave network
- C. LED (behind button)**
 1. **Default** — the LED light under the program button will light when connected lamp is on.
 2. **Invert** — to have the LED light on when the connected lamp is off, quickly press the program button 10 times.

NOTE: Device must be connected to a Z-Wave network.
* Both outlets can only be controlled together. Cannot be independently controlled.

- TO REMOVE AND RESET THE DEVICE**
1. Follow the instructions for your Z-Wave certified controller to remove a device from the Z-Wave network.
 2. Once the controller is ready to remove your device, press and release the manual/program button on the smart switch to remove it from the network.

- TO RETURN YOUR SWITCH TO FACTORY DEFAULTS**
1. If plugged in, unplug the device from the receptacle.
 2. Press and hold the top button, plug the device in, and continue to hold for at least 3 seconds.
- Note: This should only be used in the event your network's primary controller is missing or otherwise inoperable.**

Z-WAVE™

This device supports Association Command Class (3 Groups)

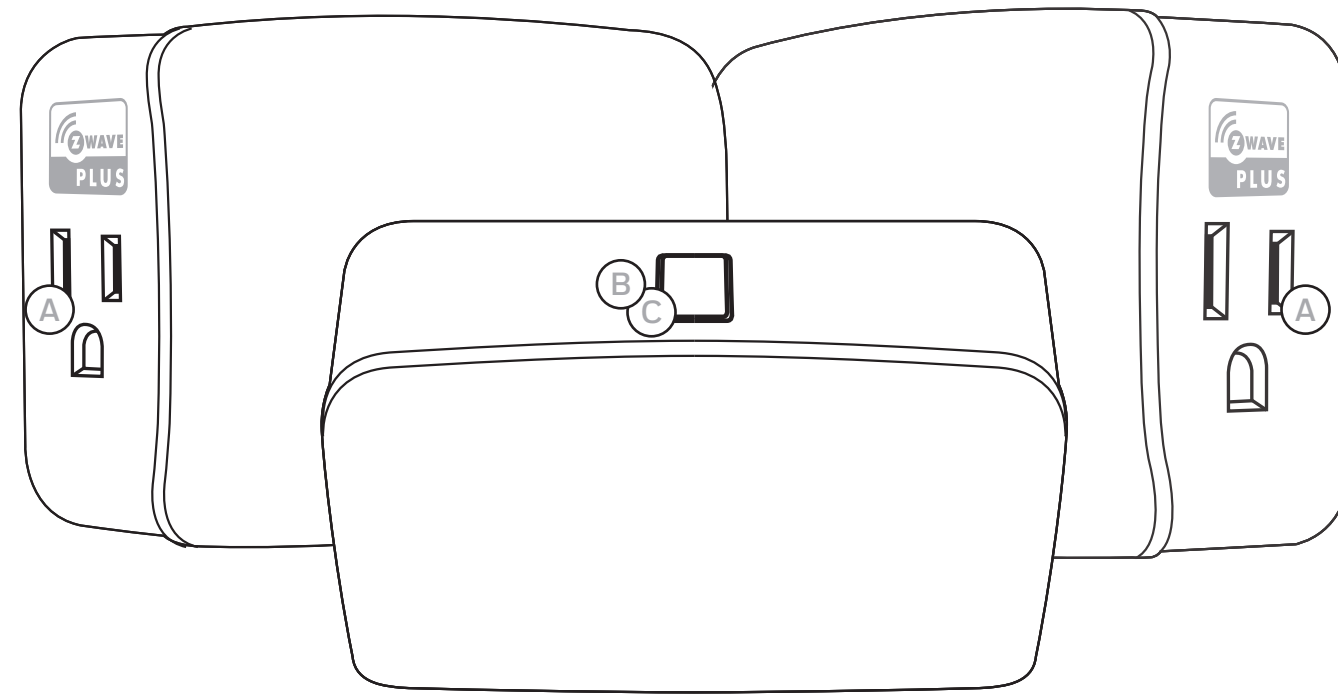
- Association Group 1 supports Lifetime, Binary Switch Report
- Association Group 2 supports Basic Set and scene controlled with the local dimmer
- Association Group 3 supports Basic Set and is controlled by double pressing the button
- Each Association Group supports 5 total nodes

1 CARACTÉRISTIQUES

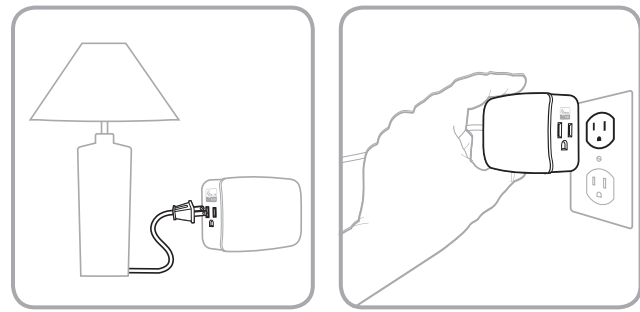
Charge maximale pour les prises commandées Z-Wave : lampe à incandescence de 600 W (5 A), résistance de 1 800 watts (15 A) ou moteur de ½ HP.

- Deux prises de courant alternatif commandées Z-Wave pour l'éclairage incandescent standard, les lampes au xénon, les lampes halogènes, les lampes fluocompactes/à DEL, les ventilateurs ou les petits appareils.
- Commande à distance de la mise en marche ou de l'arrêt au moyen de la télécommande Z-Wave
- Commande manuelle de la mise en marche/de l'arrêt au moyen du bouton-poussoir monté sur le dessus
- Conçu pour maximiser l'utilisation de l'espace
- Ne bloque pas la prise inférieure lorsqu'il est branché à la prise supérieure d'une plaque murale double (cela implique que la plaque murale double soit montée avec le contact à la masse vers le bas)
- Les prises et cordons des dispositifs branchés sont acheminés sur le côté afin d'installer le matériel à proximité
- Connexion à trois fils électriques à la masse pour des raisons de sécurité
- Cet interrupteur intelligent Z-Wave possède des fonctions avancées qui vous permettent de personnaliser votre expérience – ces fonctions ne peuvent être réglées que par une télécommande compatible avec la technologie Z-Wave qui prend en charge la classe de commandes de configuration Z-Wave. Pour accéder à une liste complète de configurations, visitez le site suivant : www.honeywellelectricalaccessories.com.

2 FONCTION

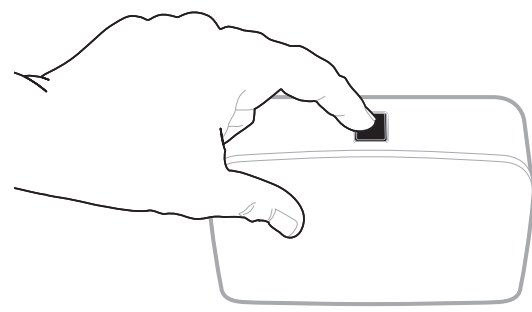


3 INSTALLATION



1. Branchez l'appareil ou les appareils que vous voulez commander dans la prise commandée Z-Wave sur le côté de l'interrupteur intelligent.
2. Branchez l'interrupteur intelligent directement dans une prise à la terre disponible (la prise supérieure est recommandée).
REMARQUE : Branchez-le directement dans la prise. Ne l'utilisez pas avec un cordon prolongateur.

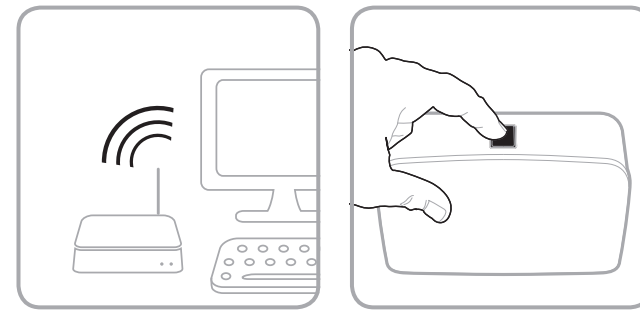
4 FONCTIONNEMENT



Le bouton de commande manuelle/programmation situé sur l'interrupteur permet à l'utilisateur :

- D'allumer ou d'éteindre manuellement l'appareil ou les appareils connectés (en appuyant sur le bouton, puis en le relâchant).
- D'ajouter l'interrupteur intelligent au réseau ou de le retirer.

5 RACCORDEMENT



AJOUTEZ VOTRE APPAREIL À UN RÉSEAU Z-WAVE

1. Suivez les instructions relatives à votre télécommande certifiée Z-Wave pour ajouter un appareil au réseau Z-Wave.
2. Une fois que la télécommande est prête à ajouter votre appareil, enfoncez et relâchez le bouton de commande manuelle/programmation sur l'interrupteur intelligent afin de l'ajouter au réseau. Vous avez maintenant le contrôle absolu sur la mise en marche et l'arrêt de votre ou de vos appareils en fonction des groupes, des scènes, des horaires et des automatisations interactives programmés par votre télécommande. Si votre télécommande certifiée Z-Wave a une fonction d'accès à distance, vous pouvez maintenant commander votre appareil à l'aide de vos appareils mobiles.

- A. Prise commandée Z-Wave**
Les deux prises sont contrôlées ensemble et peuvent allumer ou éteindre à distance l'appareil ou les appareils connectés.
- B. Bouton de commande manuelle/programmation**
 1. **Pression unique** — Allumer ou éteindre la ou les lampes
 2. **Pression unique** — Ajouter au réseau Z-Wave ou retirer du réseau Z-Wave
- C. DEL (derrière le bouton)**
 1. **Par défaut** — La DEL sous le bouton de programmation s'allume quand la lampe branchée est allumée.
 2. **Inverser** — Pour allumer la DEL quand la lampe branchée est éteinte, appuyez rapidement 10 fois sur le bouton de programmation.

NOTE : L'appareil doit être branché à un réseau Z-Wave.
* Les deux prises ne peuvent être contrôlées qu'ensemble. Ne peuvent être contrôlées indépendamment.

POUR RETIRER OU RÉINITIALISER UN APPAREIL

1. Suivez les instructions relatives à votre télécommande certifiée Z-Wave pour retirer un appareil du réseau Z-Wave.
2. Une fois que la télécommande est prête à retirer votre appareil, enfoncez et relâchez le bouton de commande manuelle/programmation sur l'interrupteur intelligent afin de le retirer du réseau.

POUR RÉTABLIR LES CONFIGURATIONS USINE DE VOTRE INTERRUPTEUR :

1. Si l'appareil est branché, débranchez-le de la prise.
2. Appuyez sur le bouton supérieur et maintenez-le enfoncé, branchez l'appareil et maintenez le bouton enfoncé pendant au moins 3 secondes.

Remarque : Cette mesure ne doit être prise que si la télécommande principale du réseau est manquante ou autrement inutilisable.



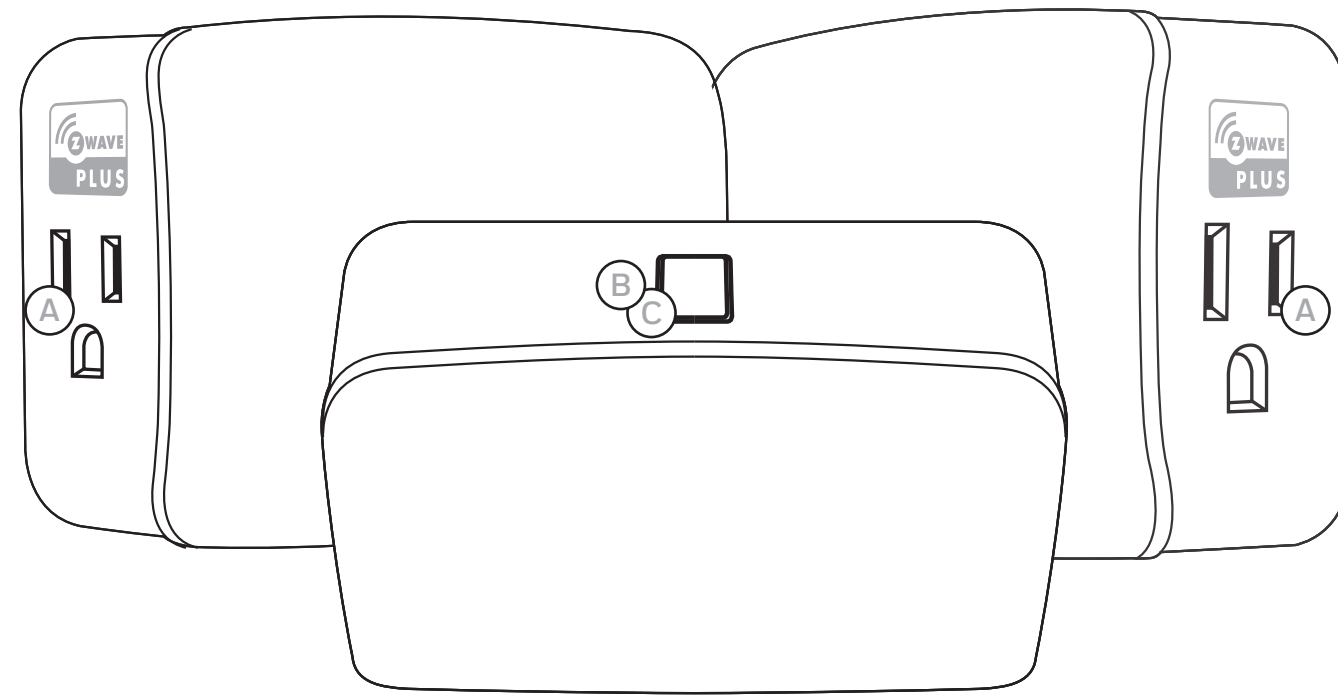
Ce dispositif prend en charge la classe de commandes Association (trois groupes)
• Le groupe d'association 1 prend en charge la ligne de sécurité et le rapport Binary Switch
• Le groupe d'association 2 prend en charge le réglage de base et est commandé par la charge locale
• Le groupe d'association 3 prend en charge le réglage de base et est commandé par une double pression du bouton
• Chaque groupe d'association prend en charge un total de cinq nœuds

1 CARACTERÍSTICAS

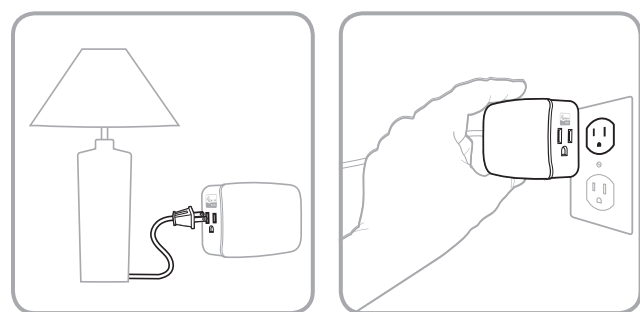
Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 600 W (5 A) para dispositivos incandescentes o 1800 W (15A) de carga resistiva o un motor de ½ caballo de fuerza.

- Dos tomacorrientes de CA controlados por Z-wave para dispositivos de iluminación incandescente estándar, lámparas de xenón, halógenas, CFL/LED, ventiladores o aparatos pequeños.
- Control remoto de ENCENDIDO/APAGADO a través del controlador Z-Wave.
- Control manual de ENCENDIDO/APAGADO mediante el botón del panel superior.
- Diseñado para aprovechar el espacio
- No bloquea el tomacorriente inferior cuando se enchufa en el tomacorriente superior de un receptáculo de pared doble (esto supone que el receptáculo doble está montado con la clavija de tierra hacia abajo).
- Los enchufes y cables de los equipos conectados se orientan hacia los laterales posibilitando la instalación de los muebles cerca de ellos
- Conexión de energía a tierra de 3 conductores por seguridad.
- Este interruptor inteligente Z-Wave cuenta con características avanzadas que le permiten personalizar su experiencia; estas características solo pueden ser ajustadas por medio de un controlador habilitado por Z-Wave que sea compatible con la clase de comandos de configuración de Z-Wave. Consulte la lista integral de configuraciones ajustables en: www.honeywellelectricalaccessories.com.

2 FUNCIÓN

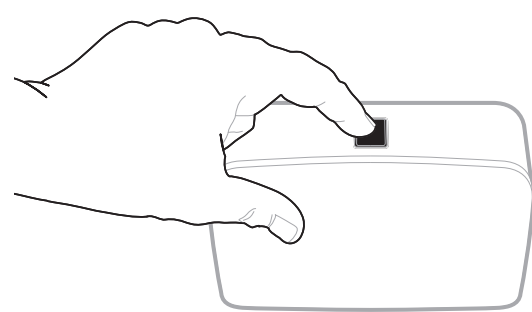


3 INSTALACIÓN



1. Enchufe el/los dispositivo(s) que desea controlar en el tomacorriente controlado por Z-Wave en el interruptor inteligente.
2. Enchufe el interruptor inteligente directamente en un tomacorriente con conexión a tierra (si es posible, se recomienda el tomacorriente superior).
NOTA: Enchufar directamente en un tomacorriente. No usar con cables de extensión.

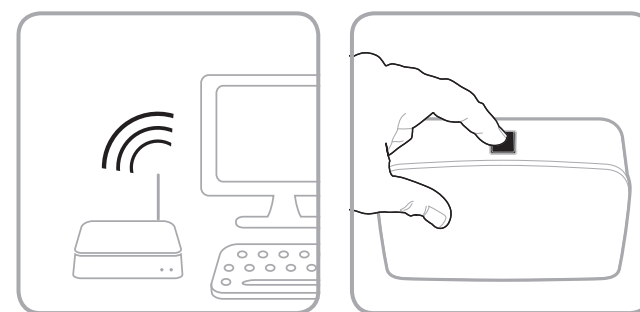
4 FUNCIONAMIENTO



El botón manual/programa en el interruptor permite que el usuario haga lo siguiente:

- Encender o apagar manualmente los dispositivos conectados (presionar y soltar el botón).
- Agregar/quitar el interruptor inteligente de la red.

5 CONEXIÓN



AGREGAR SU DISPOSITIVO A UNA RED Z-WAVE

1. Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave homologado para agregar un dispositivo a la red Z-Wave.
2. Una vez que el controlador esté listo para agregar el dispositivo, presione y suelte el botón manual/programa del interruptor inteligente para agregarlo a la red. Ahora tiene control total para ENCENDER/APAGAR los dispositivos según los grupos, escenas, horarios y automatizaciones interactivas que el controlador programó. Si su controlador Z-Wave homologado cuenta con acceso remoto, ahora podrá controlar el accesorio desde dispositivos móviles.

- A. Tomacorriente controlado por Z-Wave**
Ambos tomacorrientes son controlados juntos y, de manera remota, pueden encender, apagar los dispositivos conectados.

B. Botón manual/programa

1. **Presione una vez:** para encender/apagar la lámpara.
2. **Presione una vez:** para agregar o quitar de la red de Z-Wave.

C. LED (detrás del botón)

1. **Predeterminado:** la luz LED debajo del botón programador se encenderá cuando la lámpara conectada esté encendida.
2. **Invertir:** para que la luz LED se encienda cuando la lámpara conectada esté apagada, oprima rápidamente el botón programador 10 veces.

NOTA: El dispositivo debe estar conectado a una red Z-Wave.

* Ambos tomacorrientes se pueden controlar juntos únicamente. No pueden controlarse de forma independiente.

QUITAR Y RESTABLECER EL DISPOSITIVO

1. Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave homologado para quitar un dispositivo de la red Z-Wave.
2. Una vez que el controlador esté listo para quitar el dispositivo, presione y suelte el botón manual/programa del interruptor inteligente para quitarlo de la red.

RESTABLECER LOS AJUSTES DE FÁBRICA DEL INTERRUPTOR

1. Si corresponde, desenchufe el interruptor del tomacorriente.
2. Presione y no suelte el botón superior, enchufe el dispositivo y continúe sosteniendo durante al menos tres segundos.

NOTA: Realice esta acción solo en caso de que el controlador principal de su red falte o no funcione.



Este dispositivo es compatible con la Clase de comandos de asociación (3 grupos)
• Grupo de asociación 1: es compatible con la red vital (Lifeline), informe de conmutador binario.
• Grupo de asociación 2: es compatible con la configuración básica y es controlado con la carga local.
• Grupo de asociación 3: es compatible con la configuración básica y, para controlarlo, se presiona dos veces el botón.
• Cada grupo de asociación es compatible con un total de 5 nodos.